

## S8 מדריך הפעלה מקוצר

לתשומת לבכם, קריאת מדריך ההפעלה המקוצר איננה תחליף לקריאת המדריך המלא. יש לשמור חוברת זו לשימוש עתידי.



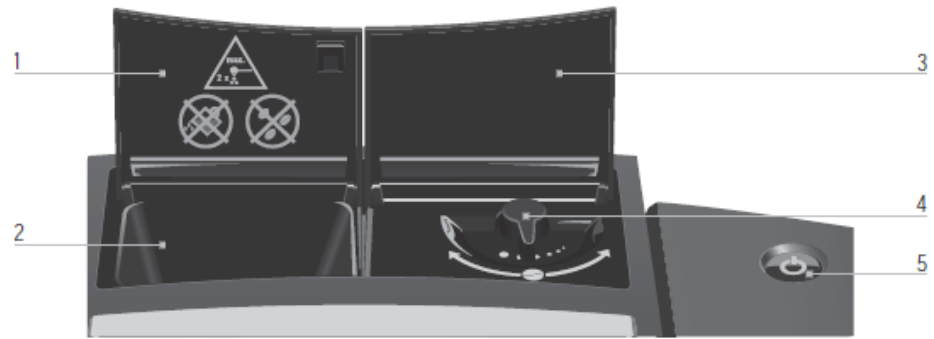
Figure: Your machine may look different to the one shown.

1	מיכל פולים עם מכסה לשימור הארומה	7	מסך מגע
2	מכסה מיכל המים	8	מערכת החלב עם קפוצ'ינטור מקצועי לקצף מעודן
3	מיכל מים	9	יחידת מזיגת קפה מתכווננת לגובה
4	כבל אספקת החשמל (בגב המכונה)	10	משטח ספלים
5	מיכל עוגיות קפה משומשות		
6	מגשית טיפטוף		

י. פפר בע"מ

סמטת מעלה החומה 9 א.ת.חדש אור יהודה טל': 03-5335038 פקס: 03-5330554

[www.jura.co.il](http://www.jura.co.il)



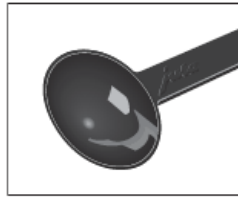
- |                              |   |                             |   |
|------------------------------|---|-----------------------------|---|
| מכסה המשפך למילוי באבקת קפה  | 1 | מתג לקביעת דרגת הטחינה      | 4 |
| משפך למילוי באבקת קפה        | 2 | כפתור הדלקה וכיבוי (on/off) | 5 |
| מכסה המתג לקביעת דרגת הטחינה | 3 |                             |   |

## אביזרים נלווים

### צינורית מים חמים



### כפית מדידה לאבקת קפה



### מיכל לניקוי מערכת החלב



## כיוון המטחנה

יש לכוון את המטחנה רק במהלך פעולתה, אחרת המטחנה עלולה להינזק. **i**  
הגדרת דרגת הטחינה הינה נכונה כאשר הקפה זורם באופן רציף מיחידת המזיגה, ונוצרת שכבת קרמה עבה ועשירה. **i**

### לדוגמה: שינוי דרגת הטחינה במהלך הכנת אספרסו.

- ◀ הניחו ספל מתחת ליחידת מזיגת הקפה.
- ◀ פיתחו את מכסה המתג לקביעת דרגת הטחינה.
- ◀ לחצו על מקש האספרסו 'Espresso' כדי להתחיל בהכנה.
- ◀ סובבו את המתג לבחירת דרגת הטחינה למצב המבוקש **בזמן** שהמטחנה טוחנת. כמות המשקה שהוגדרה מראש נמזגת לתוך הספל. ההכנה מסתיימת אוטומטית.
- ◀ סיגרו את מכסה המתג לקביעת דרגת הטחינה.



## הכנת משקאות – כללי

- במהלך פעולת הטחינה תוכלו לשנות את דרגת החוזק של המשקה הבודד אותו אתם מכינים זה עתה. לשם כך, החליקו את האצבע לאורך הצג.
- ניתן לשנות את כמות המים או החלב במהלך ההכנה באמצעות החלקת את האצבע לאורך הצג.
- ניתן להפסיק את פעולת ההכנה בכל שלב שהוא באמצעות לחיצה על 'Cancel'.
- ניתן לתכנת הגדרות קבועות לכל המשקאות באמצעות כניסה למצב התיכנות (ראו להלן – "שינוי הגדרות מוצר" או בפרק 4 במדריך המלא באנגלית Permanent settings in programming – Adjusting the product settings mode).
- מומלץ לחמם את הספל לפני הכנת הקפה

## הכנה במסך ההתחלה

לחצו על המשקה המבוקש המוצג על מסך ההתחלה. המשקאות המוצגים הם:

'Espresso'	'Coffee'	'2 x Coffee'	'Hot water'
'Cappuccino'	'Latte macchiato'	'Flat White'	'Milk foam'

## הכנה בתצוגת בחירת משקאות

מסך ההתחלה מצידו רק מספר מצומצם של משקאות, מתוך המבחר האפשרי. לחיצה על סמל בחירת המשקה בצד הימני העליון, תציג סוגים נוספים של משקאות:

- 'Milk' תצוגת בחירת המשקאות תיעלם אוטומטית בחלוף 10 שניות. **i**
- 'Caffè latte'
- 'Hot water for green tea'
- '2 x Ristretto' **i**
- '2 x Espresso' סוג המשקה האחרון שהוכן תמיד יופיע ראשון בתצוגת בחירת המשקאות.
- 'Ristretto'
- 'Macchiato'

## הכנת ריסטרטו, אספרסו וקפה

הכנת ריסטרטו, אספרסו וקפה מתבצעים באותו אופן, כפי שיוסבר להלן. **לדוגמא:** הכנת ספל קפה אחד.

- ◀ הניחו ספל מתחת ליחידת מזיגת הקפה.
- ◀ לחצו על מקש הקפה 'Coffee'.
- ◀ ההכנה תתחיל. כמות המים שנקבעה מראש תימזג לתוך הספל.
- ◀ ההכנה תיפסק אוטומטית. התצוגה תחזור למסך ההתחלה.



## הכנת שני ספלי ריסטרטו, אספרסו או קפה

- ◀ הניחו 2 ספלים מתחת ליחידת מזיגת הקפה.
- ◀ לחצו על סמל בחירת המשקה בצד הימני העליון כדי להגיע לתצוגת בחירת המשקאות.
- ◀ החליקו עם האצבע על המסך עד להופעת **'2 x Ristretto'** במרכז המסך.
- ◀ לחצו על **'2 x Ristretto'** כדי להתחיל בהכנה.
- ◀ ההכנה תתחיל. כמות המים שנקבעה מראש תימזג לתוך הספלים.
- ◀ ההכנה תיפסק אוטומטית. המכונה מוכנה לשימוש חוזר.



## הכנת קפוצ'ינו או לאטה מקיאטו

**תנאי מקדים:** מסך ההתחלה מופיע, והקפוצ'ינטור מחובר לחלב.

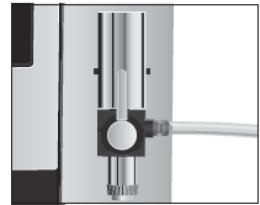
- ◀ הניחו ספל מתחת לקפוצ'ינטור.



- ◀ כווננו את המתג הבורר של הקפוצ'ינטור למצב הקצפת חלב, כמתואר באיור שמימין.

- ◀ לחצו על לאטה מקיאטו **'Latte macchiato'**.

- ◀ על הצג יופיע **'Latte macchiato'** וכמות החלב המוקצף שתוכנתה מראש תימזג לספל.



**i** ישנה הפוגה קצרה בהכנה, המאפשרת לחלב בחם להיפרד מהקצף. כך נוצרות השכבות האופייניות ללאטה מקיאטו.

- ◀ המכונה תתחיל במזיגת הקפה בהתאם לכמות המים שנקבעה מראש. ההכנה תיפסק אוטומטית והמכונה מוכנה לשימוש חוזר.

**i** תמיד השאירו כלי קיבול ריק מתחת לקפוצ'ינטור לאחר השימוש, שכן בחלוף 15 דקות מן ההכנה של המשקה, הקפוצ'ינטור ישטוף את עצמו באופן אוטומטי.

כדי להבטיח פעולה תקינה של הקפוצ'ינטור לאורך זמן, יש לנקותו מדי יום במידה ונעשה בו שימוש, כמוסבר בהמשך. ניתן למצוא מידע נוסף במדריך המלא באנגלית בפרק 5: "Maintenance – Cleaning the milk system".

## שינוי הגדרות המוצר

בפריט התיכנות 'Expert mode' ניתן להגדיר הגדרות פרטניות קבועות לכל משקאות הקפה ולמים החמים.

המוצר	חוזק הקפה	כמות	הגדרות נוספות
ריסטרטו, אספרסו,	10 דרגות	קפה: 15 מ"ל – 80 מ"ל	טמפרטורה – נמוכה, רגילה, גבוהה (low, normal, high) שם המשקה
קפה	10 דרגות	קפה: 25 מ"ל – 240 מ"ל	טמפרטורה – נמוכה, רגילה, גבוהה (low, normal, high) שם המשקה
2 ריסטרטו, 2 אספרסו, 2 קפה	-	קפה: הכמות שהוגדרה עבור ספל בודד - מוכפלת.	טמפרטורה כפי שהוגדרה לספל בודד שם המשקה
קפוצ'ינו, לאטה	10 דרגות	קפה: 25 מ"ל – 240 מ"ל חלב מוקצף: 1 – 120 שניות	טמפרטורה – נמוכה, רגילה, גבוהה (low, normal, high) שם המשקה
לאטה מקיאטו	10 דרגות	קפה: 25 מ"ל – 240 מ"ל חלב מוקצף: 31 – 120 שניות הפוגה: 0 – 60 שניות	טמפרטורה – נמוכה, רגילה, גבוהה (low, normal, high) שם המשקה
חלב חם או מוקצף	-	חלב מוקצף: 1 – 120 שניות	שם המשקה
מים חמים	-	מים: 25 מ"ל – 450 מ"ל	טמפרטורה – נמוכה, רגילה, גבוהה (low, normal, high) שם המשקה

שינוי ההגדרות במצב התיכנות יבוצע בהתאם לשלבים הבאים. לדוגמה: שינוי דרגת החוזק של הקפה לספל אספרסו בודד.

**תנאי מקדים:** מסך ההתחלה מופיע.

לחצו על **'Product settings'**

**'Espresso'**

לחצו על **'Coffee strength'** במרכז המסך.

העבירו את האצבע ימינה או שמאלה כדי לשנות את הגדרת דרגת החוזק.

לחצו לשמירה **'Save'**.

על המסך יופיע **'Saved'**.

לחצו **'Back'** מספר פעמים על מנת לחזור למסך ההתחלה.

## שטיפת המכונה

ניתן להתחיל פעולת שטיפה של המכונה באופן ידני בכל עת.  
**תנאי מקדים:** מסך ההתחלה מופיע.

- ◀ הניחו כלי קיבול מתחת ליחידת מזיגת הקפה, וכלי נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.
- ◀ לחצו על מקש התיכונת 'P'.
- ◀ **'Machine settings'**
- ◀ החליקו עם האצבע על המסך עד להופעת **'Maintenance status'** במרכז המסך.
- ◀ לחצו על **'Maintenance status'**.
- ◀ **'Clean'**
- ◀ החליקו עם האצבע על המסך עד להופעת **'Rinse'** במרכז המסך.
- ◀ לחצו על לחצו על **'Rinse'** כדי להתחיל בשטיפה.
- ◀ **'Machine is rinsing'**
- ◀ **'Milk system is being rinsed'**
- ◀ השטיפה תיפסק אוטומטית. מסך ההתחלה יוצג.



## ניקוי מערכת החלב

כדי להבטיח את פעולתו התקינה של הקפוצ'ינטור, יש לנקותו **באופן שוטף מדי יום** אם נעשה שימוש בחלב. המכונה לא תתריע בדבר הצורך לניקוי של הקפוצ'ינטור.

---

שימוש בחומר ניקוי לא מתאים עשוי להזיק למכונה או שעלול להותיר שאריות במים. יש להשתמש אך ורק **אזהרה** במוצרי התחזוקה והניקוי המקוריים מתוצרת JURA. לרכישת השמפו לניקוי הקפוצ'ינטור פנו ליבואן, י. פפר בע"מ, או למשווקים המורשים.

---

**תנאי מקדים:** מסך ההתחלה מופיע. **'Clean the milk system'** מופיע.

- ◀ לחצו על **'Clean the milk system'**
- ◀ לחצו שוב על **'Clean the milk system'**
- ◀ לחצו על **'Start'**
- ◀ לחצו שוב על **'Start'**
- ◀ **'Milk system cleaner' / 'Connect the milk tube' / 'Fresh water'**
- ◀ הוציאו את צינורית החלב ממיכל החלב או מקרטון החלב
- ◀ מלאו את החלק הקדמי במיכל לניקוי מערכת החלב בשמפו לניקוי הקפוצ'ינטור עד לסימון התחתון
- ◀ הוסיפו למיכל הניקוי מים עד לסימון העליון.



- ◀ הניחו את מיכל הניקוי מתחת לקפוצ'ינטור.
- ◀ חברו את צינורית החלב אל מיכל הניקוי.
- ◀ כדי לחבר את צינורית החלב אל מיכל הניקוי, יש להשתמש במחבר.



◀ לחצו על "המשך" "Next".

**'Milk system is being cleaned'**

- ◀ הפעולה תופסק, על הצג יופיע **'Fresh water'**.
- ◀ שיטפו את מיכל הניקוי ביסודיות ומלאו את החלק הקדמי שלו במים **עד לסימון העליון**.
- ◀ הניחו את מיכל הניקוי בחזרה מתחת לקפוצ'ינטור וחברו אליו את צינורית החלב.

◀ לחצו על "המשך" "Next".

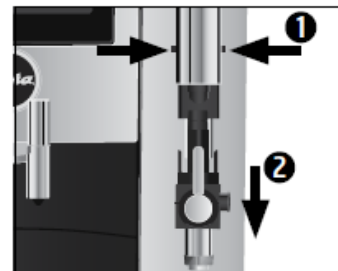
**'Milk system is being cleaned'**

◀ הפעולה תיפסק באופן אוטומטי.

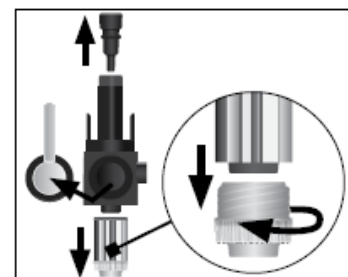
## פירוק הקפוצ'ינטור לצורך ניקוי

◀ כדי להבטיח את פעולתו התקינה של הקפוצ'ינטור, יש לפרק אותו ולנקותו **באופן שוטף מדי יום** אם נעשה שימוש בחלב. המכונה **לא תתריע** בדבר הצורך לפרק ולשטוף של הקפוצ'ינטור.

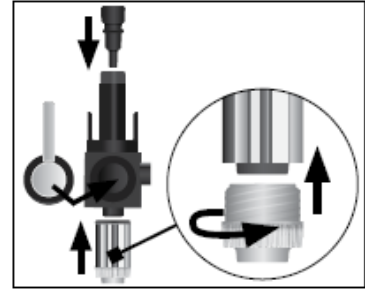
- ◀ הפרידו את צינורית החלב מהקפוצ'ינטור ושיטפו אותה ביסודיות במים זורמים.
- ◀ הפרידו בעדינות את הקפוצ'ינטור מן המכונה.



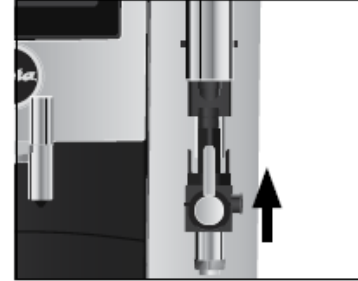
- ◀ פרקו את הקפוצ'ינטור לחלקיו כמתואר באיור.
- ◀ שטפו את כל החלקים היטב מתחת לזרם מים. במידה ויש שאריות של חלב קרוש, יש קודם כל להשרות למספר דקות את החלקים בתמיסה של 250 מ"ל מים קרים ופקק אחד של השמפו לניקוי הקפוצ'ינטור, ואז לשטוף את החלקים במים ביסודיות.



- ◀ הרכיבו בחזרה את החלקים של הקפוצ'ינטור.
- ◀ וודאו כי כל החלקים מחוברים למקומם כראוי.



- ◀ החזירו אצת הקפוצ'ינטור למקומו במכונה, במערכת החלב.



## החלפת הפילטר

אם הנכם משתמשים בפילטר CLARIS Smart אין צורך לבצע הסרת אבנית מן המכונה.

**i** כשהמכונה מפסיקה לעבוד (תלוי בהגדרת דרגת הקושי של המים), המכונה תתריע שיש להחליף את הפילטר.

**i** אם הפילטר לא הופעל, לא תופיע הודעה בדבר הצורך להחליפו.

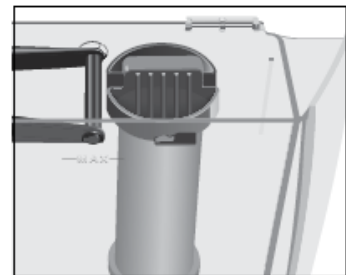
**תנאי מקדים:** על מסך ההתחלה מופיע **'Change the filter'**

◀ לחצו על **'Change the filter'**

◀ לחצו שוב על **'Change the filter'**

**'Change filter'**

- ◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ורוקנו אותו.
- ◀ סובבו את המחסנית של הפילטר בניגוד לכיוון השעון והוציאו אותו יחד עם המאריך מתוך מיכל המים.
- ◀ התאימו את המאריך של המחסנית מעל למחסנית של הפילטר CLARIS Smart החדש.
- ◀ התקינו את הפילטר החדש עם המאריך במיכל המים.
- ◀ סובבו את המחסנית של הפילטר בכיוון השעון עד שייכנס למקומו בהישמע צליל נקישה.





- ◀ מלאו את מיכל המים במי ברז קרים וטריים והחזירו אותו למקום.
- ◀ **'Saved'** יופיע לזמן קצר על המסך. המכונה זיהתה באופן אוטומטי שהחלפתם את הפילטר.
- ◀ **'Filter is being rinsed'** מים יזרמו ישירות אל מגשית הטיפטוף. השטיפה תיפסק באופן אוטומטי. על הצג יופיע **'Empty drip tray'**.
- ◀ רוקנו את מגשית הטיפטוף ואת מיכל עוגיות הקפה המשומשות והחזירו אותם למקומם.
- ◀ מסך ההתחלה מופיע, והמכונה מוכנה עתה לשימוש

**i** אם הפילטר אכן הופעל, במל קן של פילטר בצבע כחול יופיע בחלק העליון של המסך.

## ניקוי המכונה

לאחר הפקת 180 ספלי קפה או ביצוע 80 מחזורי שטיפה בהדלקת המכונה, המכונה תתריע שיש לנקותה.

**אזהרה** יש להשתמש אך ורק במוצרי התחזוקה והניקוי מתוצרת JURA. אין להשתמש בחומר ניקוי לא מתאים, שכן הדבר עלול להזיק למכונה ו/או להותיר שאריות במים.

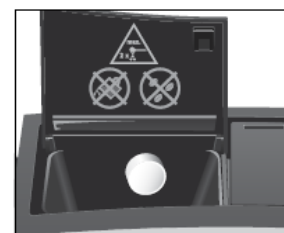
תהליך הניקוי נמשך כ- 20 דקות.

**i** אין להפריע או להפסיק את מהלך פעולת הניקוי שכן איכות הניקוי תיפגע.

לרכישת טבליות לניקוי אנא פנו ליבואן, י. פפר בע"מ או לאחד המשווקים המורשים.

**תנאי מקדים:** על הצג תופיע התרעה בדבר ניקוי המכונה **'Clean machine'**.

- ◀ לחצו על **'Clean machine'**.
- ◀ **'Clean'**
- ◀ לחצו על **'Clean'**.
- ◀ לחצו על **'Start'**.
- ◀ לחצו שוב על **'Start'**.
- ◀ **'Empty coffee grounds container'** רוקנו את מגשית הטיפטוף ואת מיכל עוגיות הקפה המשומשות והחזירו אותם למקומם.
- ◀ הניחו כלי קיבול מתחת ליחידת מזיגת הקפה, וכלי נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.
- ◀ לחצו על "המשך" **'Next'**.
- ◀ **'Machine is being cleaned'**, מים יזרמו דרך יחידת מזיגת הקפה והקפוצ'ינטור.
- ◀ הפעולה תיפסק, על הצג יופיע **'Add cleaning tablet'**.
- ◀ פיתחו את המכסה של משפך המילוי באבקת הקפה.
- ◀ הכניסו למשפך המילוי טבלית ניקוי של JURA.
- ◀ סיגרו את המכסה של המשפך.



◀ לחצו על "המשך" **'Next'**.

**'Machine is being cleaned'**, מים יוזרמו דרך יחידת מזיגת הקפה והקפוצ'ינטור מספר פעמים לסירוגין. הפעולה תיפסק אוטומטית.

**'Empty coffee grounds container'**

◀ רוקנו את מגשית הטיפטוף ואת מיכל עוגיות הקפה המשומשות והחזירו אותם למקומם. פעולת הניקוי הסתיימה.  
מסך ההתחלה מופיע, והמכונה מוכנה שוב לשימוש.

## הסרת אבנית

במהלך הזמן מצטברות במכונה שאריות של אבנית. במקרה הצורך, המכונה תתריע באופן אוטומטי שיש לבצע פעולה של הסרת אבנית. מידת ההצטברות של האבנית תלויה בדרגת הקושי של המים.

**i** במידה והפילטר **CLARIS Smart** מותקן ומופעל אין צורך לבצע פעולת הסרת אבנית.

### זהירות

- ◀ יש למנוע מגע של מסיר האבנית עם העיניים והעור, שכן עלול להיגרם גירוי.
- ◀ במקרה של מגע עם העור, יש לשטוף באופן מיידי תחת מים זורמים.
- ◀ במקרה של מגע של החומר בעיניים, יש לפנות לרופא.



### זהירות

שימוש בחומר לא מתאים להסרת האבנית עשוי להזיק למכונה או שעלול להותיר שאריות במים.  
◀ יש להשתמש אך ורק במוצרי התחזוקה והניקוי מתוצרת **JURA**.



### אזהרה

אין להפסיק את מהלך פעולת הסרת האבנית שכן המכונה עלולה להינזק.  
יש לאפשר לתהליך הסרת האבנית להסתיים ללא כל הפרעה.

### אזהרה

יש למנוע התזה או טיפטוף של מסיר האבנית על פני משטחים רגישים. במקרה של התזה, נגבו באופן מיידי.



הסרת האבנית נמשכת כ- 40 דקות.



לרכישת טבליות להסרת אבנית אנא פנו ליבואן י. פפר בע"מ או לאחד המשווקים המורשים.

**תנאי מקדים:** על מסך ההתחלה מופיעה התראה בדבר הסרת אבנית **'Decalcify machine'**.

◀ לחצו על **'Decalcify machine'**.

**'Descale'**

◀ לחצו על **'Descale'**.

◀ לחצו על "התחל" **'Start'**.

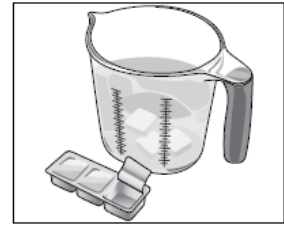
◀ לחצו שוב על **'Start'**.

**'Empty drip tray'**

◀ רוקנו את מגשית הטיפטוף ואת מיכל עוגיות הקפה המשומשות והחזירו אותם למקומם.

### 'Pour descaling agent into water tank'

- ◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ורוקנו אותו.
- ◀ המיסו לחלוטין את תוכנה של מחסנית אחת (3 טבליות להסרת אבנית של JURA) לתוך מיכל המכיל 500 מ"ל מים. הדבר עשוי להימשך מספר דקות.
- ◀ שיפכו את התמיסה לתוך מיכל המים הריק והחזירו את המיכל חזרה למכונה.
- ◀ הניחו כלי קיבול מתחת ליחידת מזיגת הקפה, וכלי נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.



◀ לחצו על "המשך" "Next".

'Machine is being descaled', מים יזרמו דרך הקפוצ'ינטור ויחידת מזיגת

הקפה מספר פעמים לסירוגין.

השטיפה תיפסק באופן אוטומטי, ועל הצג יופיע 'Empty drip tray'

- ◀ רוקנו את מגשית הטיפטוף ואת מיכל עוגיות הקפה והחזירו אותם למקומם.

### 'Fill water tank.'

- ◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ושיטפו אותו ביסודיות במים.
- ◀ מלאו את מיכל המים במי ברז קרים והחזירו אותו למקומו.
- ◀ רוקנו את כלי הקיבול והחזירו אותם מתחת לקפוצ'ינטור ומתחת ליחידת מזיגת הקפה.



◀ לחצו על "המשך" "Next".

'Machine is being descaled', פעולת הסרת האבנית תימשך.

השטיפה תיפסק באופן אוטומטי, ועל הצג יופיע 'Empty drip tray'

- ◀ רוקנו את מגשית הטיפטוף ואת מיכל עוגיות הקפה והחזירו אותם למקומם.

פעולת הסרת האבנית הסתיימה והמכונה מוכנה שוב לשימוש.

מסך ההתחלה יופיע.



אם תהליך הסרת האבנית נפסק באופן בלתי צפוי, יש לשטוף את מיכל המים ביסודיות.



## מידע בטיחותי

- אסור למלא את המכונה בקפה נמס, באבקת שוקו או בקפה בטעמים או מצופה סוכר.
- אסור למלא את מיכל המים במים חמים או רותחים, במים מינרליים או בנוזל אחר מלבד מים.
- השגח על ילדים בעת השימוש במכשירי חשמל.
- השימוש במכונת הקפה ייעשה רק על ידי אדם מיומן בשימוש בה.
- לעולם אל תשתמש במכונת קפה פגומה או במכונת קפה בעלת כבלים חשמליים פגומים.
- אם יש חשד לתקלה, כגון ריח שרוף, יש לנתק את המכונה מאספקת החשמל.
- אסור לטבול את מכונת הקפה במים.
- אין לחשוף את המכונה לפגעי מזג האוויר (גשם, שלג, סופות אבק, אור שמש ישיר וכו').
- לעולם אין לגעת במכונה בידיים רטובות או בחלקיה החמים (יחידת מזיגת הקפה או צינורית המים החמים).
- התקן את המכונה על משטח יציב ומאוזן העמיד בפני מים שעלולים לדלוף. לעולם אל תניח אותה על משטח חם (כגון תנור בישול).
- שים לב כי המכונה מותקנת במקום שאינו נגיש לילדים או לחיות מחמד. השימוש במכונה לילדים, או לאנשים בעלי מגבלה מנטאלית, נפשית או גופנית תיעשה רק בהשגחתו של מבוגר כשיר.
- כדי לנתק את המכונה בביטחה מאספקת החשמל, קודם כל יש לכבות את המכונה בלחיצה על מקש ההדלקה/הכיבוי.
- אם אינך משתמש במכונה במשך פרק זמן ארוך (כגון: עקב יציאה לחופשה) נתק תמיד את התקע מן החשמל.
- לפני ניקוי המכונה, יש לכבותה בלחיצה על מקש ההדלקה/הכיבוי, ולאפשר לחלקים השונים במכונה להתקרר לפני שמפרידים אותם מן המכונה לצורך ניקוי. הניקוי של גוף המכונה ייעשה באמצעות מטלית לחה (לא רטובה).
- אל תמשוך בכבל החשמל או במכונה עצמה כדי לנתק את התקע מן השקע.
- אין לפתוח או לנסות לתקן את המכונה בעצמך! על כל תיקון להתבצע אך ורק ע"י טכנאי מוסמך של י. פפר בע"מ תוך שימוש בחלפים ובאביזרים מקוריים.
- שים לב כי לא קיימת סכנה של מעידה בשל הכבל החשמלי.
- אין להכניס את המכונה או חלק כלשהו ממנה במדיח כלים.
- יש להתקין את המכונה במיקום בו יש זרימת אויר טובה על מנת למנוע חימום יתר של המכונה.
- מומלץ לחבר את המכונה ישירות לשקע החשמל, ולא להשתמש במעבירים או בכבל הארכה.
- אם פתיל הזינה ניזוק, כדי למנוע סיכון, יש להחליפו רק במעבדת שירות המאושרת ע"י היצרן/יבואן.

## בדיקת המתח

וודאו שהמתח החשמלי שהוגדר במפעל והמצוין במדבקה שבבסיס המכונה, אכן תואם את המתח הנהוג בישראל (220V).

## בדיקת הנתוך החשמלי

המכונה מופעלת בזרם של 10 אמפר. וודא כי לנתוך החשמלי אכן יש את הקיבולת המתאימה.